# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | MJ Biel-Bienne | MINI |
| CLUB 2 | Wollerau | MINI |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo | Taverne | Date / Datum<br>Date / Data | 13.10.2018 |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio | 10:14 | End / Ende<br>Fin / Fine | 10:54 |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara | TFMF1 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer<br>Spectateurs / Spettatori | 90 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper<br>Chronométreur | 217195 | BUBBA Chiara | |
| Official scorer<br>Marqueur | 213031 | BUBBA Marilena | |
| Referee 1<br>Arbitre 1 | 20907 | QUIRICI Loris | |
| Referee 2<br>Arbitre 2 | 208049 | SANTORO Simone | |
| Tech, Director<br>Directeur tech. | 206011 | POCHON Christian | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 1 | 1 |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 2 | 2 |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 0 | 0 |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty /<br>Rigori | 0 | 1 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 3 | 4 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Wollerau

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 MJ Biel-Bienne

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 88 | C | LEUENBERGER | Alexandre | | | | 216820 |
| 92 | A | AMIGO DEL VALLE | Mateo | | | | 213403 |
| 66 | G | BOLDINI | Nolwen | X | X | X | 215234 |
| 31 | G | GAUTIER | Romain | | | | 218112 |
| 2 | | MICHAUD | Aurore | | | | 216071 |
| 8 | | CABRE RESTITUYO | Lowis | | | | 217199 |
| 99 | | SALAYMEH | Sinan | | | | 216747 |
| 21 | | MÄTZENER | Julian | | | | 218011 |
| 82 | | PIERVITTORI | Enzo | | | | 218037 |
| 69 | | FLÜCKIGER | Noa | | | | 217229 |
| 22 | | OBERLI | Joël-Noah | | | | 215526 |
| 25 | | CABRE RESTITUYO | Yoncel | | | | 218111 |
| 13 | | SERI | Nico Leandro | | | | 216102 |
| 97 | | STENGEL | Noa | | | | 216096 |
| 7 | | ARN | Mattias | | | | 218114 |
| 41 | | URFER | Manuel | | | | 218351 |
| 18 | | STEKOFFER | Sven | | | | 214370 |
| 30 | | STENGEL | Leo | | | | 216847 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|---|
| | GAUTIER | Lionel | | 94114 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10:54 | 82 | 8 | 1 | | | | |
| 25:00 | 88 | 99 | 2 | | | | |
| 28:58 | 82 | | 3 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 3 |
| | | | | TIME OUT | | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | | 0 min | |

## 2 Wollerau

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 61 | C | ULRICH | Noel | | | | 217509 |
| 66 | A | ULRICH | Jannis | | | | 217022 |
| 30 | G | GYGLI | Gregory | X | X | X | 217510 |
| | G | | | | | | |
| 67 | | ULRICH | Alessio | | | | 217023 |
| 75 | | HINTERMANN | Philipp | | | | 217028 |
| 56 | | PRTILO | Philipp | | | | 218090 |
| 76 | | INKAMP | Sonja | | | | 217008 |
| 63 | | DE SAAB | Virgile | | | | 217006 |
| 73 | | DE SAAB | Emilien | | | | 217005 |
| 72 | | DARON | Jan | | | | 217180 |
| 62 | | MORF | Bruno | | | | 217007 |
| 70 | | ULRICH | Kimo | | | | 217508 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|---|
| | KUSTER | Stefan | | 211018 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 07:53 | 66 | 61 | 1 | | | | |
| 25:54 | 70 | | 2 | | | | |
| 26:48 | 70 | 72 | 3 | | | | |
| 30:00 | WP | | 4 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 4 |
| | | | | TIME OUT | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 06:30 | 56 | 2 | 08:30 | J1 |
| 07:02 | 67 | 2 | 09:02 | D |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | | 4 min | |